

Artikel 6.

Artikel 6 regelt de internationale vertegenwoordiging van België in de vergaderingen in verband met aangelegenheden bedoeld bij dit samenwerkingsakkoord.

Er werd bepaald dat elke akkoordsluitende partij de vergadering kan bijwonen, Het stemrecht is voor het voorzitterschap, Stemming is toegelaten indien er consensus bestaat tussen alle partijen, anders volgt er onthouding.

Artikel 7.

Artikel 7 heft het huidige samenwerkingsakkoord op. Bilaterale akkoorden gesloten in uitvoering van het akkoord van 19 juni 2001 blijven echter van kracht.

Artikel 8.

Artikel 8 behoeft geen commentaar.

Voor de Vlaamse Gemeenschap :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse Minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,
P. MUYTERS

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-President van de Regering van de Franse Gemeenschap,
R. DEMOTTE

De Viceminister-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
A. ANTOINE

Voor de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President van de Duitstalige Gemeenschap,
De Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS

De Minister van Gezin, Volksgezondheid en Sociale zaken,
H. MOLLERS

Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,

J.-L. VANRAES

Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,

B. CEREXHE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 2745

[2012/203166]

3 MAI 2012. — Arrêté 2012/145 du Collège de la commission communautaire française modifiant l'arrêté du collège de la Commission Communautaire française du 7 février 2002 portant réglementation en matière de frais de parcours

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988 de réformes institutionnelles;

Vu l'Arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 7 février 2002 portant réglementation en matière de frais de parcours;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 24 février 2012;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget donné le 8 mars 2012;

Vu le protocole n° 2011/06 du 24 mai 2011 du Comité du secteur XV relatif à l'accord sectoriel 2011-2012;

Vu l'avis n° 51.113/2 du Conseil d'État donné le 18 avril 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° des lois sur le Conseil d'État coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. Dans l'article 22, § 3 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 7 février 2002 portant réglementation en matière de frais de parcours, remplacé par l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 29 octobre 2009, l'alinéa 1 est remplacé par ce qui suit : « L'indemnité est fixée forfaitairement à 0,20 euro le kilomètre du 1^{er} janvier 2010 au 31 décembre 2010 et à 0,21 euro le kilomètre à partir du 1^{er} janvier 2011 ».

Art. 3. Dans l'annexe 4 du même arrêté, insérée par l'arrêté du 29 octobre 2009, la phrase « Nombre de km × 0,15 € = 0 € » est abrogée.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2010.

Art. 5. Le Membre du Collège ayant la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 3 mai 2012.

Par le Collège,
Chr. DOULKERIDIS,
Président du Collège
B. CEREXHE,
Membre du Collège chargé de la Fonction publique

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 2745

[2012/203166]

3 MEI 2012. — Besluit 2012/145 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het college van de Franse Gemeenschapscommissie van 7 februari 2002 houdende reglementering inzake parkoerskosten

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 over de institutionele hervormingen, artikel 87, § 3, gewijzigd door de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van 7 februari 2002 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende de reglementering inzake parkoerskosten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën verleend op 24 februari 2012;

Gelet op de goedkeuring van 8 maart 2012 van het lid van het College dat belast is met de Begroting;

Gelet op het protocol nr. 2011/06 van 24 mei 2011 van het Sectorcomité XV betreffende het sectoraal akkoord 2011-2012;

Gelet op advies 51.113/2 van de Raad van State verleend op 18 april 2012 overeenkomstig artikel 84, § 1, 1e lid, 1° van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van het lid van het College bevoegd voor het Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Onderhavig besluit regelt, in toepassing van het artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 127 en 128 ervan.

Art. 2. In artikel 22, § 3 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 7 februari 2002 houdende de reglementering inzake parkoerskosten, vervangen door het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 29 oktober 2009, wordt het eerste lid vervangen door het volgende : "de vergoeding wordt forfaitair vastgelegd op 0,20 € per kilometer van 1 januari 2010 tot 31 december 2010 en op 0,21 € de kilometer vanaf 1 januari 2011".

Art. 3. In bijlage 4 van dit besluit, toegevoegd door het besluit van 29 oktober 2009, wordt de zin « kilometeraantal × 0,15 € = 0 € » geschrapt.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2010.

Art. 5. Het Collegelid bevoegd voor het Openbaar Ambt, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Opgemaakt te Brussel, op 3 mei 2012.

Door het College,
Chr. DOULKERIDIS,
Voorzitter van het College
B. CEREXHE,
Collegelid belast met Openbaar Ambt